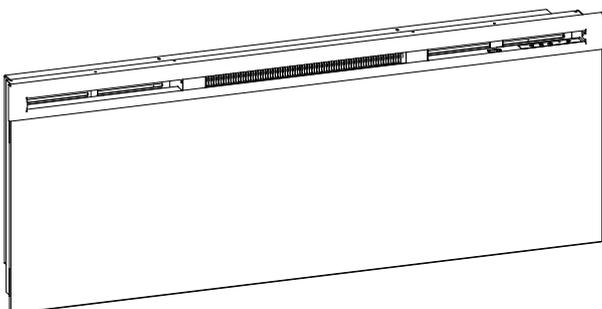


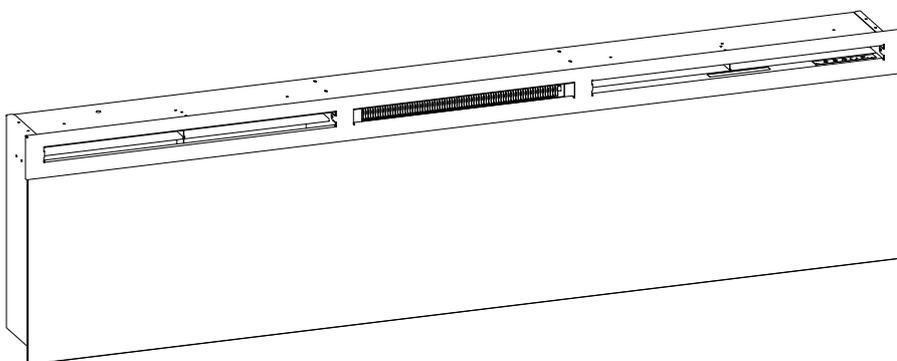
34" Models

GEO 34



50" Models

GEO 50



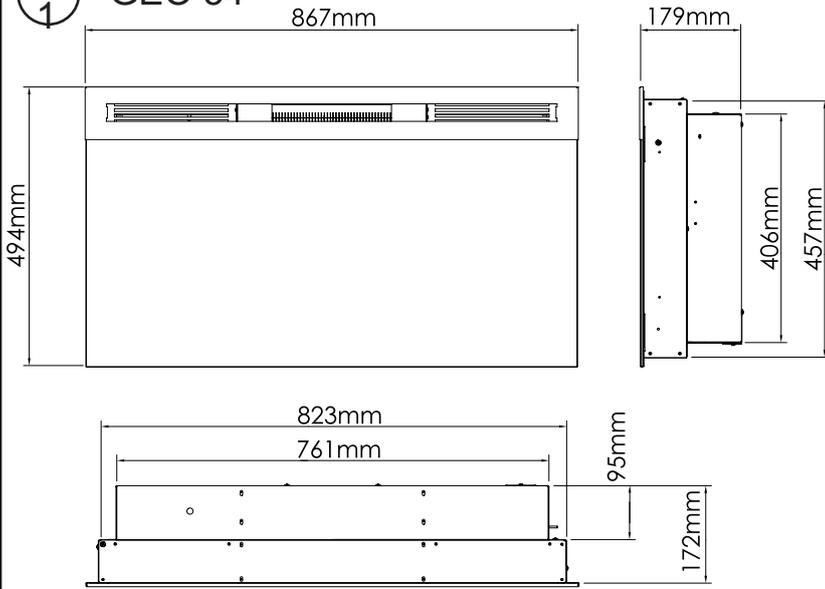
74" Models

GEO 74

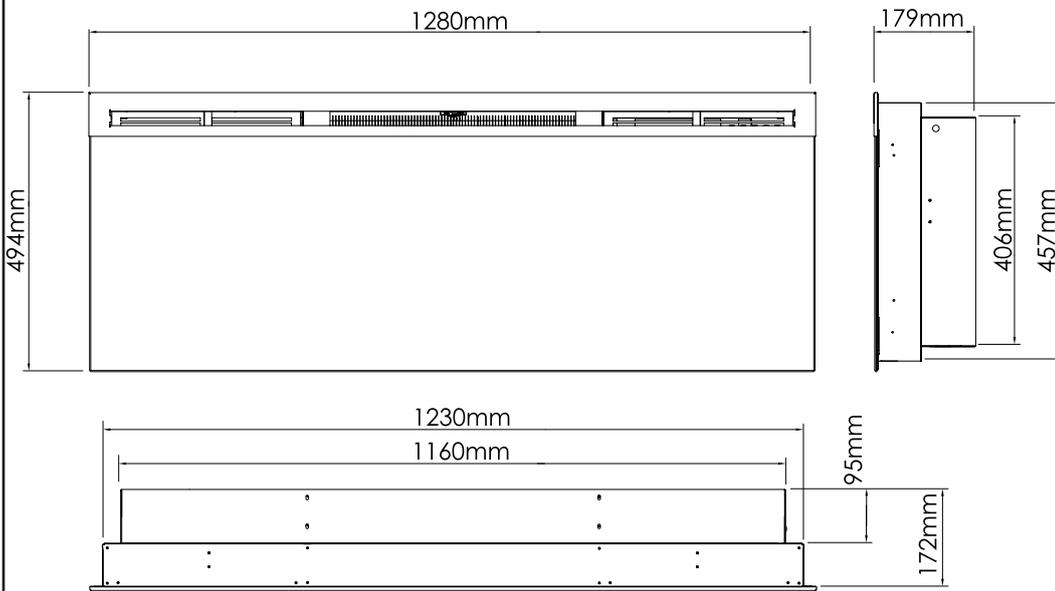
ES : Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o un uso ocasional.

1

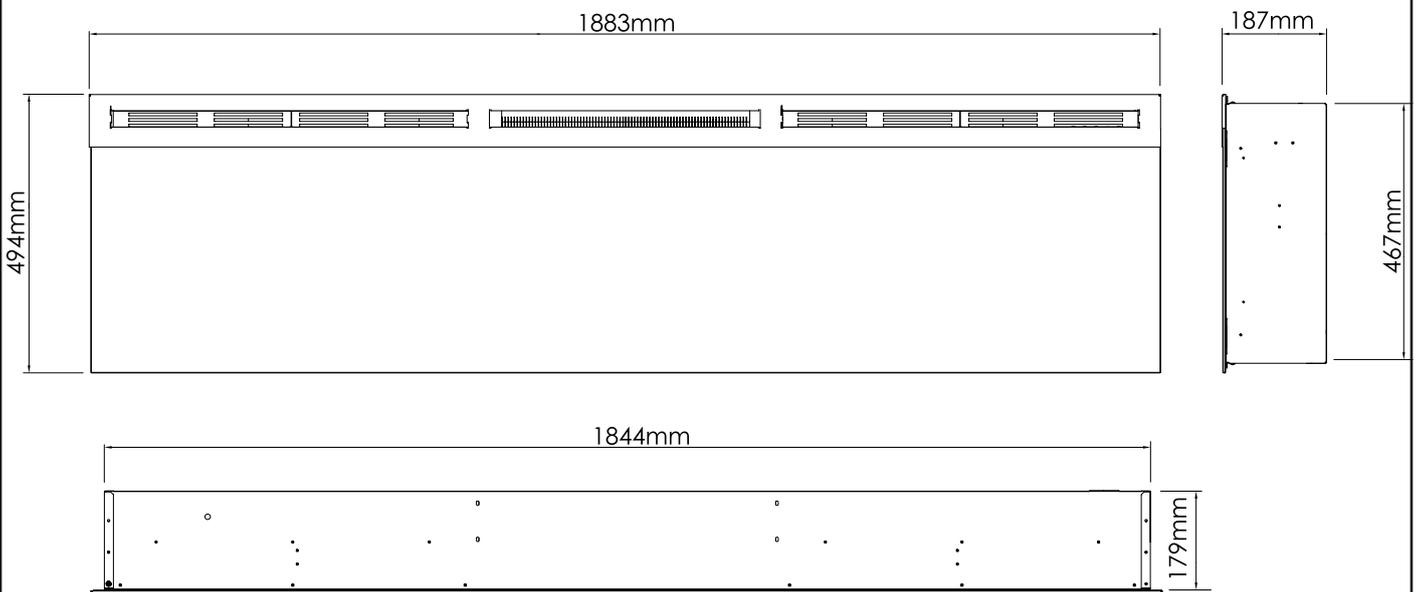
GEO 34

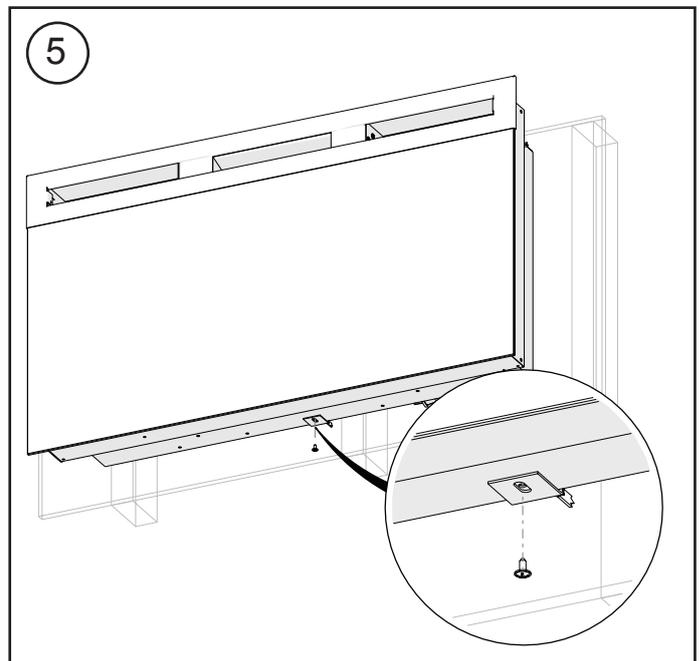
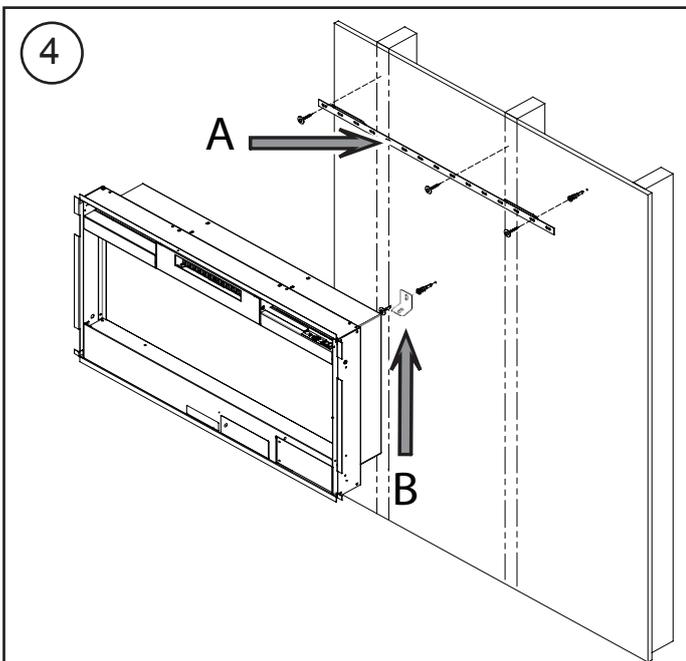
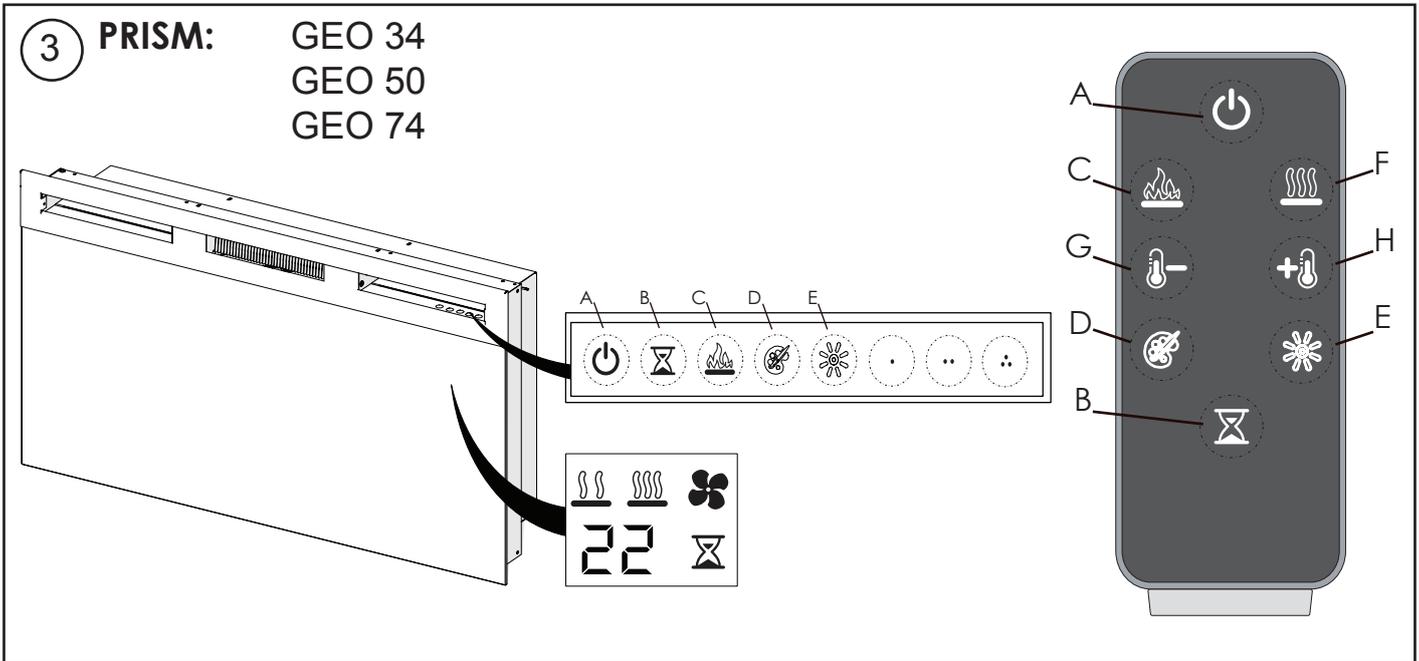
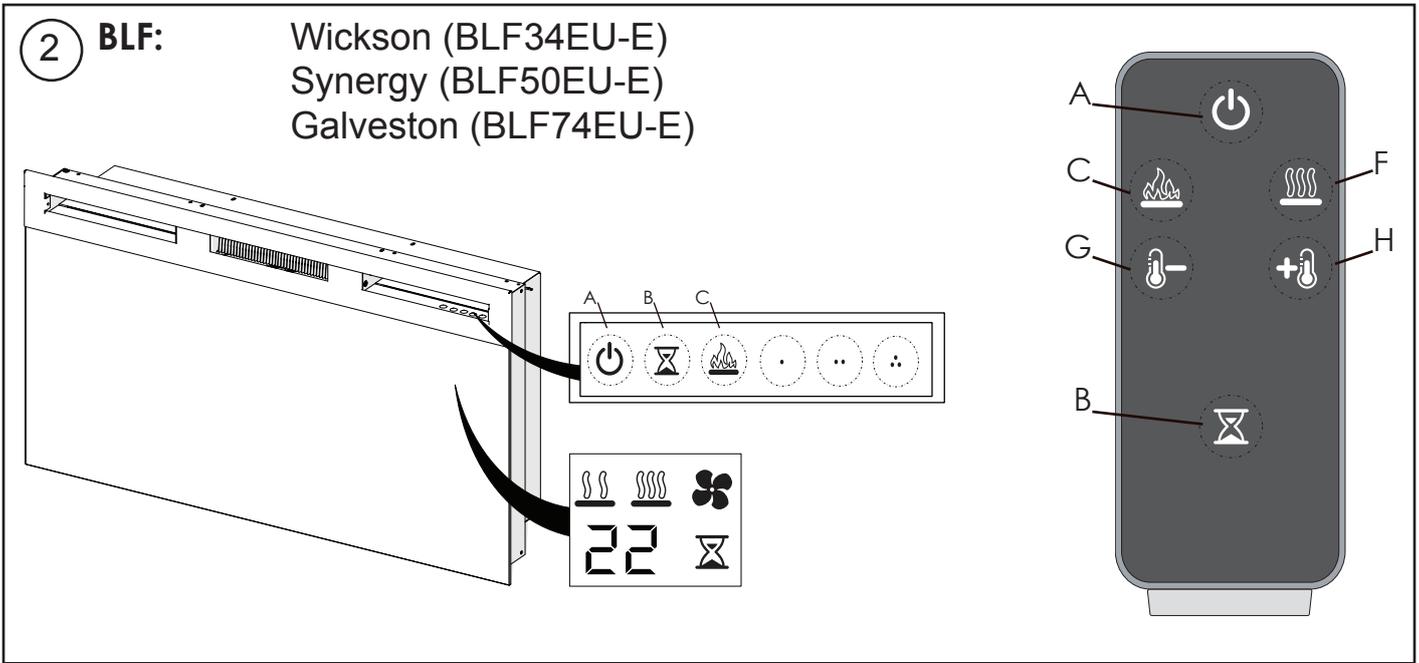


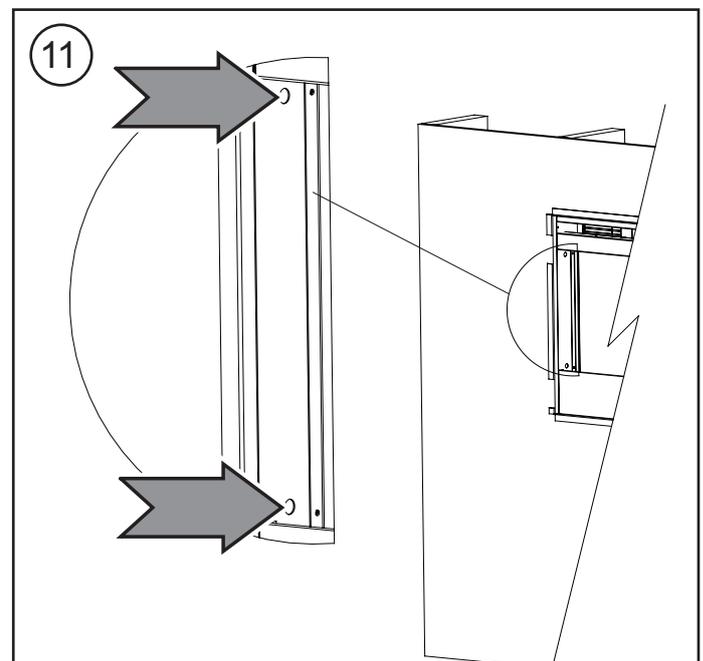
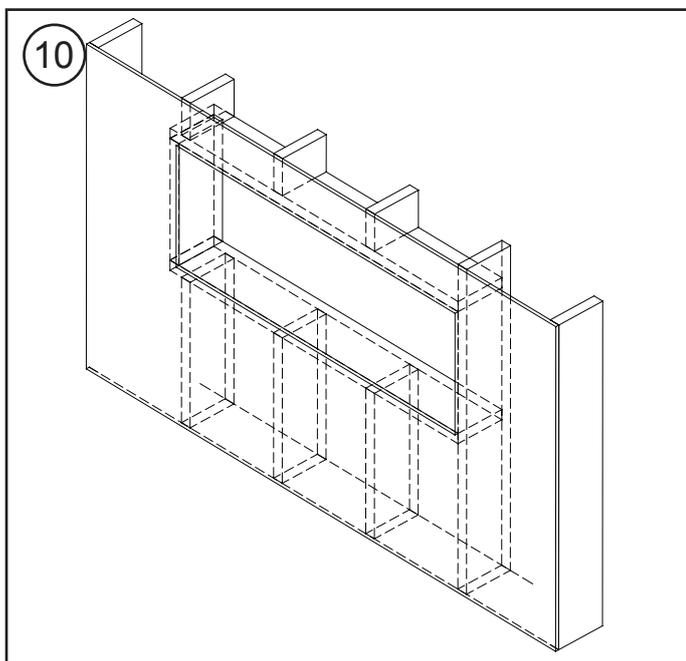
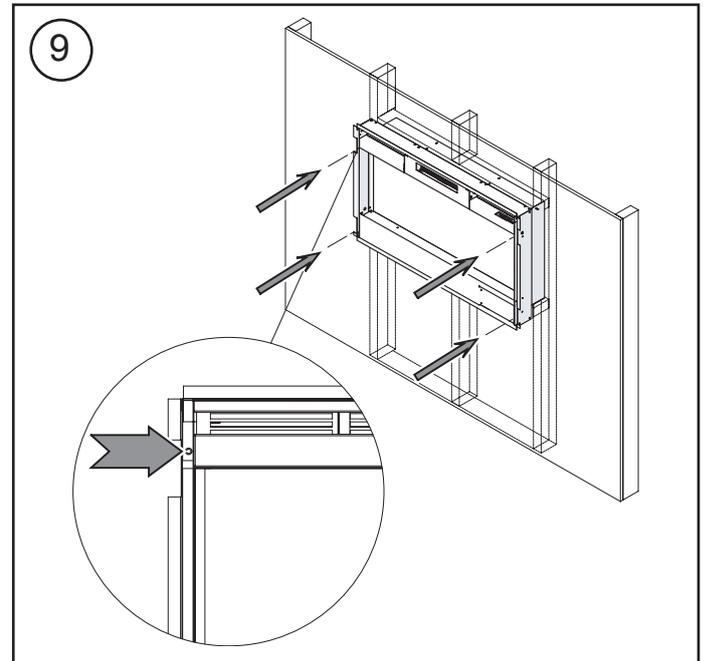
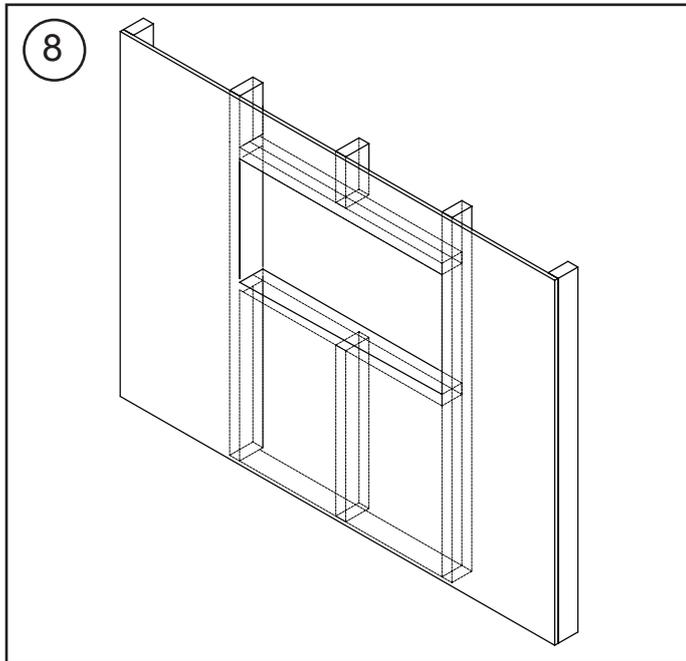
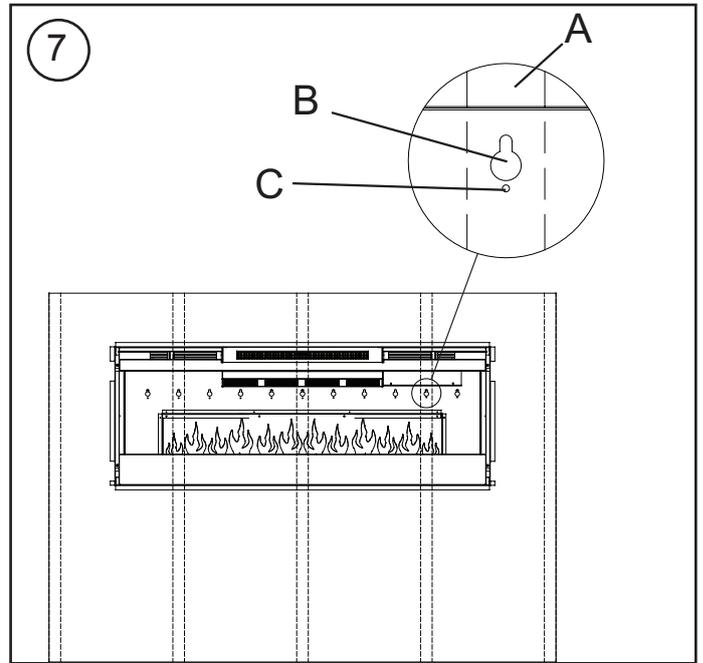
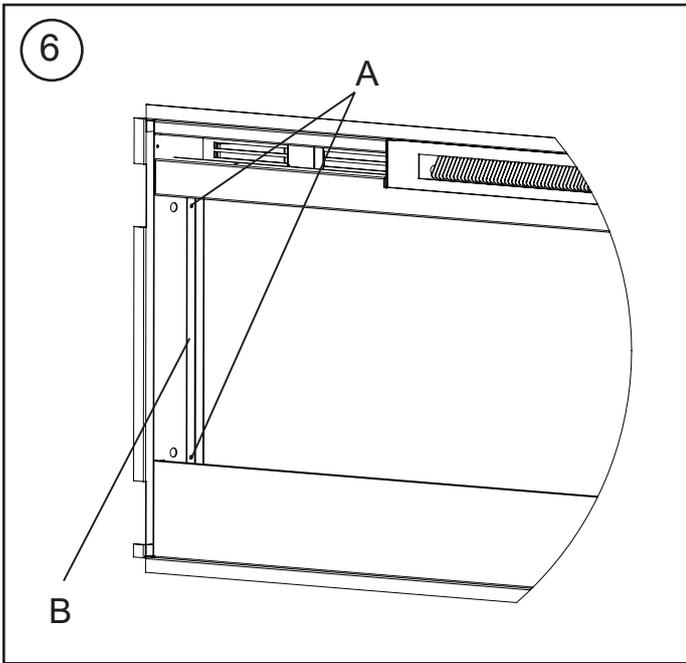
GEO 50

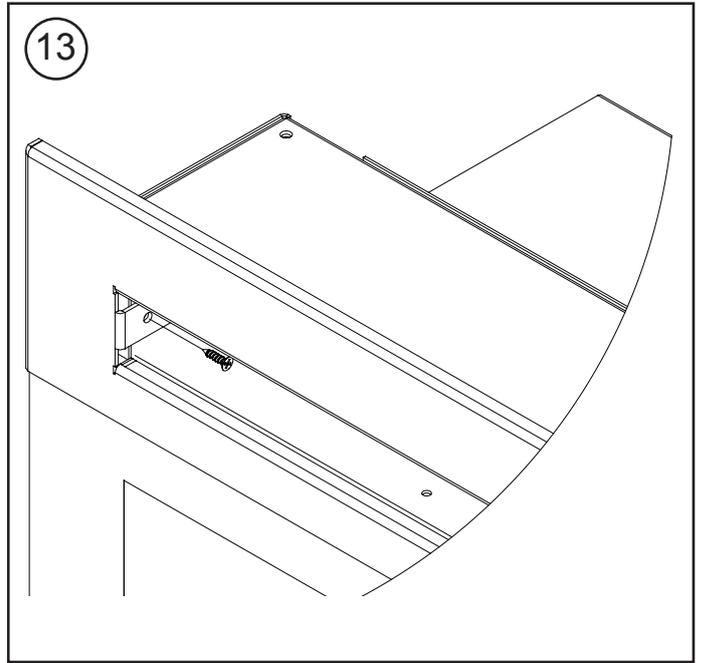
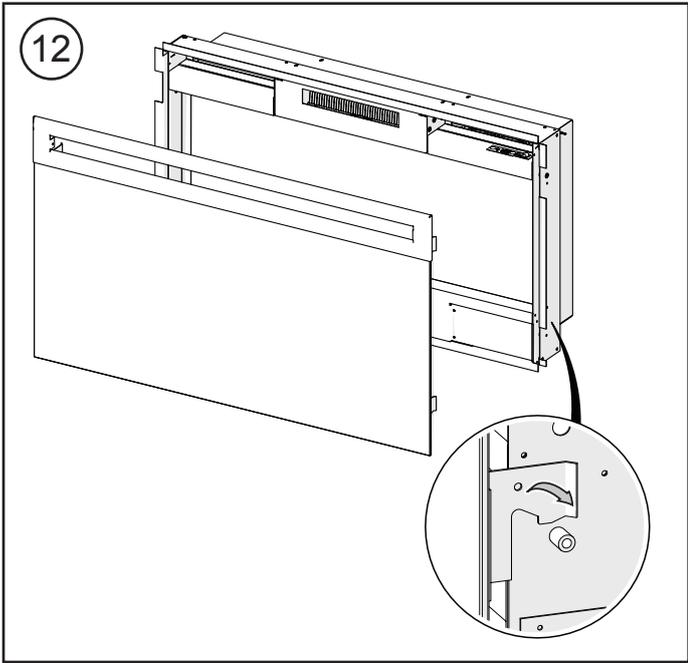


GEO 74









Aviso importante sobre seguridad

Al utilizar aparatos eléctricos, deberán adoptarse precauciones básicas para reducir riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, como por ejemplo:

Si el aparato está dañado, póngase inmediatamente en contacto con el proveedor antes de completar la instalación o ponerlo en funcionamiento.

No utilice el aparato cerca de un baño, ducha o piscina.

No utilice en exteriores.

Este aparato no se debe ubicar inmediatamente encima o debajo de una toma de alimentación fija o caja de conexiones.

⚠ ADVERTENCIA: Este aparato lleva el símbolo de advertencia que indica que no se debe cubrir o cuenta con la etiqueta No cubrir. No cubra ni obstruya



de manera alguna la rejilla de salida de calor situada sobre la ventana de la llama del aparato. Si el aparato se cubre de manera accidental, se sobrecalentará. No coloque ningún material u objeto de decoración sobre el aparato ni obstruya la circulación de aire alrededor del mismo, por ejemplo mediante cortinas o mobiliario ya que la unidad podría sobrecalentarse y existiría riesgo de incendio. En caso de fallo, desenchufe el calefactor. Desenchufe el aparato cuando no se vaya a utilizar durante largos periodos de tiempo. El cable de alimentación se debe colocar hacia la derecha del calefactor, apartado de la salida de calor situada bajo el mismo. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del mismo de forma segura y comprendan los riesgos. Este aparato no es un juguete para niños. Los niños no deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión.

No deberá dejarse acercarse al aparato a niños menores de 3 años sin supervisión continua. Los niños de entre 3 y 8 años de edad solo deberán encender/apagar el aparato si este se ha colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento y el niño está supervisado o ha recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprende los peligros que existen. Los niños de entre 3 y 8 años de edad no deben enchufar, regular ni limpiar el aparato o llevar a cabo tareas de mantenimiento.

Este aparato debe colocarse de modo que el enchufe quede accesible.

Aunque este aparato cumple las normas de seguridad, no se recomienda su uso en alfombras de pelo espeso o alfombrillas de pelo largo.

Si el cable eléctrico está dañado debe ser sustituido por el fabricante o agente de

servicio o persona con cualificación similar para evitar peligros.

PRECAUCIÓN: Para evitar peligros debido al reinicio involuntario del desconectador térmico, este aparato no debe recibir corriente de un dispositivo con interruptor externo, como puede ser un temporizador, ni conectarse a un circuito con conexión y desconexión automáticas por parte de la compañía eléctrica.

PRECAUCIÓN - Algunas piezas de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Deberá prestarse especial atención si hay niños o personas vulnerables presentes.

Información técnica

Salida de calor **230V 240V**

Producción de calor nominal	$P_{Nom.}$	1.1	-	1.2	kW
Producción de calor mínima	$P_{mín.}$	0.6	-	0.6	kW
Máxima producción de calor continuo	$P_{máx.,c}$	1.1	-	1.2	kW

Consumo de electricidad auxiliar

En modo En espera	$e_{l_{SB}}$	0.47	-	0.49	W
-------------------	--------------	------	---	------	---

con control electrónico de temperatura ambiente

General

Desembale el calefactor con cuidado y conserve el embalaje todo el tiempo que pueda para su posible utilización en el futuro, en caso de traslado o de devolución al proveedor.

El fuego incorpora un efecto de llama, que se puede utilizar con o sin calefacción, de modo que el efecto reconfortante se puede disfrutar en cualquier momento del año. El uso únicamente del efecto de llama consume muy poca electricidad.

Antes de conectar el aparato, compruebe que el voltaje de la corriente sea el indicado en el aparato.

Tenga en cuenta: Si lo utiliza en un entorno con muy poco ruido de fondo, es posible que oiga algún sonido relacionado con el funcionamiento del efecto de llama. Esto es normal y no debe preocuparle.

Conexión eléctrica

⚠ ADVERTENCIA: ESTE APARATO NECESITA CONEXIÓN A TIERRA

Este calefactor deberá utilizarse solo con una toma de corriente alterna y el voltaje marcado en el calefactor deberá corresponder con el voltaje de la corriente.

Antes de poner el aparato en funcionamiento, lea las advertencias sobre seguridad y las instrucciones de funcionamiento.

Cableado fijo

En algunas jurisdicciones este aparato se suministra sin enchufe para cumplir con las regulaciones locales. En tales casos este aparato debe ser instalado por un instalador adecuadamente cualificado y se deben incorporar medios de desconexión en el cableado fijo de acuerdo con las reglas locales de cableado.

Controles: Consulte las Figs. 2 y 3

	Icono	Pantalla	Función	Descripción
A		-	Encendido / En espera	Pulse el botón una vez para ENCENDER el producto. Pulse una segunda vez para poner el producto "EN ESPERA" (Al desactivar el modo "EN ESPERA", el producto recuperará la configuración anterior a menos que se haya desenchufado, en cuyo caso recuperará los valores de fábrica).
B			Temporizador de apagado	Pulse varias veces para cambiar el "Temporizador de apagado" en incrementos de 0,5 hora, entre 0,5 y 8,0 horas antes del apagado. Se mostrará el tiempo restante del "Temporizador de apagado". (Este icono es de color verde)
C		Efecto llama		El botón "Efecto llama" cambia secuencialmente el ciclo de la unidad a través de los 4 ajustes disponibles, LOW FLAME (Poca llama), HIGH FLAME (Mucha llama), DEMO MODE (Modo demostración) y OFF (Apagado).
		F1	Poca llama	Este ajuste ejecutará el efecto llama con un nivel de brillo bajo. (En la pantalla aparecerá F1)
		F2	Mucha llama	Este ajuste ejecutará el efecto llama con un nivel de brillo alto. (En la pantalla aparecerá F2)
		FP	Modo Demostración	Este ajuste mostrará lentamente el efecto llama de poco a mucho brillo. (En la pantalla aparecerá FP)
		-	Apagado	Le permitirá desactivar el modo llama. Si el calefactor está en funcionamiento, se activará la pantalla y esta permanecerá activa mostrando la temperatura definida y si el producto está configurado en LOW HEAT (Poco calor)/HIGH HEAT (Mucho calor)/COOL BLOW (Aire frío).
D		Temática de color		La "Temática de color" es un ajuste que permite cambiar el color del lecho de combustible. Existen 8 temáticas diferentes.
		1	Temática 1	La Temática 1 es un "Modo de demostración". Esta configuración le permitirá ver todos los ajustes de color. Puede "Pausar" el modo de demostración pulsando el "Botón de brillo" / * Al hacerlo verá en la pantalla 1.P Para "Detener la pausa" pulse el "Botón de brillo" / * Al hacerlo verá en la pantalla 1.u
		2-8	Temática 2-8	Las Temáticas 2 a 8 son colores predeterminados que permanecen estáticos.
E		-	Brillo	Este botón permite cambiar de máximo brillo a brillo medio en las temáticas 2 a 8. Además, este botón interactúa con el producto cuando se define la temática como se ha descrito anteriormente
F		Calor		El botón "Calor" le permite configurar secuencialmente la unidad con los 4 valores disponibles: LOW HEAT (Poco calor), HIGH HEAT (Mucho calor), COOL BLOW (Aire frío) y OFF (Apagado). La configuración de calor se mostrará con un icono en la pantalla emergente, como se muestra en la Fig. 2. Cuando el efecto de llama esté "Activado", la pantalla emergente se apagará transcurridos 5 segundos, a menos que el calefactor se utilice de manera independiente al efecto de llama. El icono de mucho calor o poco calor aparecerá de manera continuada en la pantalla flotante.
			Poco calor	Este valor permitirá configurar el calefactor con "Poco calor" y en la pantalla verá el icono de "Poco calor" y las letras "LO". (Este icono es de color naranja)
			Mucho calor	Este icono en la pantalla emergente indica que se ha configurado "Mucho calor", por lo que además verá las letras "HI" en la pantalla. (Este icono es de color rojo)
			Aire frío	Este icono en la pantalla emergente indica que se ha configurado "Aire frío", por lo que además verá las letras "CB" en la pantalla. (Este icono es de color azul)
		-	Apagado	Permite apagar el calefactor y ventilador y no se mostrará ningún icono en la pantalla emergente. Tenga en cuenta que el ventilador funcionará durante 10-20 segundos tras el apagado para garantizar que el producto se enfría correctamente.
G		-	Bajada de temperatura	Pulse varias veces para disminuir la temperatura del calefactor en incrementos de 1°C. La temperatura mínima que se puede definir es de 5°C. Nota: Una vez que se detiene en la temperatura deseada, parpadeará 3 veces y verá en la pantalla la temperatura ambiente detectada por el producto. Si la temperatura establecida es inferior a la temperatura ambiente detectada, el calefactor no se activará.
H		-	Aumento de temperatura	Pulse varias veces para aumentar la temperatura del calefactor en incrementos de 1°C. La temperatura máxima que se puede establecer es de 37°C. Nota: Una vez que se detiene en la temperatura deseada, parpadeará 3 veces y verá en la pantalla la temperatura ambiente detectada por el producto. Si la temperatura establecida es inferior a la temperatura ambiente detectada, el calefactor no se activará.

Modos del usuario:

Nombre/Descripción modo	Acción (Las acciones no se pueden introducir desde el mando a distancia)
Cambiar Celsius (° C) a Fahrenheit (° F)	Pulse el botón de 3 puntos (•••) y 2 puntos (••) en la unidad y manténgalos pulsados hasta que oiga un pitido y la pantalla parpadee. (Para cambiar de nuevo a Celsius, repita esta acción)
Desactivar/Activar opciones de calor	Mantenga pulsado el botón de 1 punto (•) y el botón de llama (🔥) en la unidad, durante 2 segundos. Cuando se haya desactivado el calefactor, en la pantalla se mostrará "--" y oirá un pitido. Para activar el calor, repita esta acción.

Ajuste del producto - Consulte la Fig. 4 - 11

Existen 3 métodos de montaje posibles

1. Montaje en superficie
2. Encastrado parcial (no modelos 74")
3. Montaje encastrado

Montaje en superficie (modelos 34" y 74") - Consulte la Fig. 4 & 5

⚠ PRECAUCIÓN: En varios pasos del procedimiento se requerirán dos personas.

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de que la corriente del circuito en el que se va a instalar la chimenea permanece cortada en el panel de servicio hasta que la instalación se haya completado.

1. Determine la ubicación de instalación de la unidad de manera que el soporte de montaje en pared se pueda fijar a un mínimo de 2 montantes para modelos de 34" y 4 montantes para modelos de 74".

! NOTA: Se recomienda instalar el soporte de montaje 56 pulg. (142 cm) por encima del suelo para mantener un ángulo de visión óptimo de la llama.

2. Coloque el soporte de montaje en pared sobre la misma con el nivel de burbuja de manera que dicha burbuja permanezca centrada entre las dos líneas negras.
3. Marque la ubicación de los 4 tornillos de montaje en la pared, asegurándose de que el soporte permanece nivelado (Fig. 4), marca (A).
4. En ubicaciones donde los tornillos se van a fijar en yeso, coloque los anclajes de pared proporcionados antes de fijar dichos tornillos (taladre si fuese necesario).
5. Fije el soporte a la pared por medio del tornillo de montaje de 1 ½ pulg. (3,8 cm) y las arandelas proporcionadas a la pared y/o anclajes.
6. Instale el soporte inferior centrado en la pared utilizando los accesorios de montaje adecuados, 13 ¾" (350 mm) bajo el soporte (Fig. 4), marca (B).
7. Retire el tornillo central de la parte inferior de la chimenea. (Fig. 5)
8. Cuelgue la chimenea del soporte.
9. Instale el tornillo retirado anteriormente a través del soporte inferior.
10. Consulte la sección Instalación del cristal delantero para completar los procedimientos de instalación finales.

Montaje en superficie (modelos 50") - Consulte la Fig. 6 & 7

⚠ PRECAUCIÓN: En varios pasos del procedimiento se requerirán dos personas.

1. Elija una ubicación con un mínimo de dos montantes disponibles para el montaje.
2. Elija el método de suministro de alimentación a la unidad:
 - Conecte la misma a una toma existente o instale una toma cercana.
 - Realice el cableado de la chimenea.

⚠ ADVERTENCIA: No intente cablear nuevas tomas o circuitos por usted mismo. Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o daños personales, acuda siempre a un electricista cualificado.

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de que la corriente del circuito en el que se va a instalar la chimenea permanece cortada en el panel de servicio hasta que la instalación se haya completado.

3. Retire el cristal parcialmente reflectante de la chimenea:
 - Coloque la chimenea sobre su parte trasera.
 - Retire los dos tornillos Philips de los dos soportes de cristal Fig. 6), marca (A).

- Retire los soportes de cristal (Fig. 6), marca (B).
- Ejerciendo presión con una mano en el cristal parcialmente reflectante, incline la parte superior de la chimenea ligeramente hacia adelante para que el cristal parcialmente reflectante salga de marco interior.

⚠ PRECAUCIÓN: El cristal parcialmente reflectante no es templado. No lo golpee ni lo deje caer para evitar que se rompa o cause daños personales.

- Retire el cristal parcialmente reflectante de la chimenea.
4. Coloque la chimenea en la posición en que vaya a instalarse en la pared (Fig. 7). Utilice un nivel de burbuja (se proporciona uno) para asegurarse de que la chimenea está nivelada en la pared.
 5. Asegurándose de que al menos dos orificios guía están alineados con un montante (4 pulg. (10,2 cm) entre los mismos) (Fig. 7), marca (A), marque la ubicación de los cuatro tornillos en la pared (a través de los orificios).
 6. Retire la chimenea de la pared y colóquela en un lugar seguro, lejos del tránsito.
 7. Si las ubicaciones marcadas para los tornillos no están alineadas con un montante, inserte (atornille) uno de los dos anclajes de pared proporcionados (taladre si fuese necesario). Repita el proceso si sólo dos tornillos están alineados con un montante
 8. Fije los cuatro tornillos de montaje de cabeza plana #8 de 1 ½ pulg. (3,8 cm) proporcionados y las arandelas en la pared y/o anclajes de pared, dejando una rosca de ¼ pulg. (6,5 mm).
 9. Alinee los orificios guía elegidos con los tornillos y cuelgue la chimenea en la pared. Las cabezas de los tornillos y arandelas encajarán a través de los orificios guía y la chimenea se colocará en su lugar (los tornillos se deslizarán a la parte estrecha de los orificios guía).
 10. Fije los cuatro tornillos de montaje al chasis de la chimenea.
 11. Introduzca los dos tornillos de cabeza plana #8 proporcionados a través de los dos orificios de montaje permanente (Fig. 7), marca (C), en línea con el montante.
 12. Vuelva a colocar con cuidado el cristal parcialmente reflectante y los soportes de cristal con los tornillos indicados en el paso 1.
 13. Consulte la sección Instalación del cristal delantero para completar los procedimientos de instalación finales.

Encastrado parcial (no posible en modelos de 74") - Consulte la Fig. 8 & 9

⚠ PRECAUCIÓN: En varios pasos del procedimiento se requerirán dos personas.

1. Prepare una pared con un orificio enmarcado para el modelo adecuado (Fig. 8)
 - Modelos 34": 30 ½ pulg. (77,5 cm) ancho x 16 ½ pulg. (42 cm) alto
 - Modelos 50": 46 ½ pulg. (118,1 cm) ancho x 16 ½ pulg. (42 cm) alto

! NOTA: Deje ¼ pulg. (6,4 mm) de espacio alrededor del hueco de la chimenea para facilitar la instalación. Esta chimenea no requiere ventilación adicional.

2. Elija el método de suministro de alimentación a la unidad:
 - Conecte la unidad (puede llevar el cable de alimentación desde el orificio de la pared hasta una toma de alimentación existente o instalar una toma en un montante cercano de la pared).
 - Realice el cableado de la chimenea.

⚠ ADVERTENCIA: No intente cablear nuevas tomas o circuitos por usted mismo. Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o daños personales, acuda siempre a un electricista cualificado.

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de que la corriente del circuito en el que se va a instalar la chimenea permanece cortada en el panel de servicio hasta que la instalación se haya completado.

3. Levante la chimenea e insértela en el orificio (Fig. 9).
4. Utilice el nivel de burbuja (proporcionado) para nivelar la chimenea en el marco. Ajustela como sea necesario.
5. Inserte los cuatro tornillos de montaje proporcionados a través de los cuatro orificios de montaje situados en cada esquina del chasis de la chimenea para fijarla a los montantes (Fig. 9).
6. Consulte la sección Instalación del cristal delantero para completar los procedimientos de instalación finales.

Montaje encastrado - Consulte la Fig. 10 & 11

⚠ PRECAUCIÓN: En varios pasos del procedimiento se requerirán dos personas.

1. Prepare una pared con un orificio enmarcado para el modelo adecuado (Fig. 10)
 - Modelo 34": 33 pulg. (83,8 cm) ancho x 18 ½ pulg. (47 cm) al
 - Modelo 50": 49 pulg. (124,5 cm) ancho x 18 ½ pulg. (47 cm) alto
 - Modelo 74": 73 pulg. (185,4 cm) ancho x 18 ½ pulg. (42 cm) alto

! NOTA: Se recomienda no montar la parte inferior de la unidad a más de 40 pulg. (102 cm) del suelo para mantener un ángulo de visualización adecuado de la llama.

⚠ ADVERTENCIA: No intente cablear nuevas tomas o circuitos por usted mismo. Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o daños personales, acuda siempre a un electricista cualificado.

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de que la corriente del circuito en el que se va a instalar la chimenea permanece cortada en el panel de servicio hasta que la instalación se haya completado.

2. Levante la chimenea e insértela en su sitio. El marco de montaje de la chimenea se debe encastrar en la pared (Fig. 11).
3. Utilice el nivel de burbuja proporcionado para nivelar la chimenea con respecto al marco y realice los ajustes necesarios.
4. Inserte los tornillos de montaje proporcionados a través de los cuatro orificios situados en la superficie interior del chasis de la chimenea y en los montantes (Fig. 11).
5. Consulte la sección Instalación del cristal delantero para completar los procedimientos de instalación finales.

Instalación de cristal delantero - Consulte la Fig. 12 & 13

1. Disponga y distribuya de manera uniforme los medios proporcionados en la bandeja de la chimenea (Fig. 12).
2. Monte con cuidado la unidad de cristal delantero de manera que los ganchos del mismo cuelguen de los soportes para cristal de la chimenea (Fig. 12).
3. Utilice los cuatro tornillos metálicos Philips proporcionados para fijar las pestañas de la unidad de cristal a la chimenea (Fig. 13).

Mando a distancia - Consulte la Fig. 3

La distancia máxima de uso es de ~ 5 metros.

NOTA: El receptor tarda un poco en responder al transmisor.

NOTA: El receptor del mando a distancia se encuentra en la pantalla, dirija el mando a distancia hacia esta dirección al introducir comandos.

No pulse los botones más de una vez en un periodo de 2 segundos para que el funcionamiento sea correcto.

Información sobre las pilas - Consulte la Fig. 3

1. Para activar el mando a distancia, elimine la cinta de aislamiento de las pilas de la parte inferior del mismo, que se utiliza para garantizar que el mando a distancia cuenta con carga total cuando comience a utilizarlo.

2. Para sustituir las pilas del mando a distancia, gire éste y siga el diagrama indicado.

3. Utilice únicamente pilas CR2025 o CR2032.

Interrupción térmica de seguridad

El corte de sobrecalentamiento integrado apaga la unidad automáticamente en caso de fallo. Si se diese el caso, apague el aparato o desconéctelo de la toma de alimentación.

Elimine cualquier obstrucción que pudiera causar el sobrecalentamiento. Tras un breve periodo de enfriamiento, el aparato estará de nuevo listo para el uso. Si el fallo se produjese de nuevo, póngase en contacto con su proveedor local.

PRECAUCIÓN: Para evitar peligros debido al reinicio involuntario del desconectador térmico, este aparato no debe recibir corriente de un dispositivo con interruptor externo, como puede ser un temporizador, ni conectarse a un circuito con conexión y desconexión automáticas por parte de la compañía eléctrica.

Mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA: DESCONECTE LA UNIDAD DE LA TOMA DE ALIMENTACIÓN SIEMPRE QUE VAYA A REALIZAR TAREAS DE MANTENIMIENTO.

Diodo emisor de luz

La chimenea cuenta con lámparas LED (diodo emisor de luz). Estas lámparas LED no requieren mantenimiento y no deberán sustituirse en ningún momento de la vida útil del producto.

Limpieza

⚠ ADVERTENCIA: DESCONECTE LA UNIDAD DE LA TOMA DE ALIMENTACIÓN SIEMPRE QUE VAYA A LIMPIAR EL CALEFACTOR.

Para la limpieza general, utilice un paño suave y limpio; no utilice limpiadores agresivos. La pantalla de visualización de cristal se debe limpiar cuidadosamente con un paño suave.

NO utilice limpiadores de cristal.

Para eliminar cualquier acumulación de polvo o suciedad, puede utilizar ocasionalmente el cepillo suave del aspirador para la limpieza de la rejilla de salida del ventilador.

ADVERTENCIA: No ponga el producto en funcionamiento sin la rejilla y cristal exterior ya que podría poner en riesgo el funcionamiento del calefactor.

Reciclado

Para productos eléctricos vendidos en la Unión Europea. Al finalizar la vida útil de los productos eléctricos, estos no deben desecharse junto a los residuos domésticos. Si existen, utilice los servicios de reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su vendedor para obtener información sobre reciclado en su país.



Servicio postventa

En caso de que requiera servicio postventa o necesite comprar piezas de repuesto, póngase en contacto con el minorista que le vendió el aparato o llame al número de atención correspondiente a su país que encontrará en la tarjeta de garantía.

Por favor, no nos devuelva productos defectuosos en un primer momento ya que esto podría resultar en la pérdida o daño del producto y en retrasos a la hora de proporcionarle un servicio satisfactorio. Por favor, conserve su tique como prueba de compra.